VERANSTALTUNGEN

Die HörBar wandelt auf Schillers Spuren durch die Musik

SCHAAN - Am Dienstag, 11. Oktober, ist es wieder so weit: Die HörBar öffnet um 19 Uhr ihre Pforten. Wegen des TaK-Umbaus findet die Veranstaltung erneut im Konzertraum der Liechtensteinischen Musikschule, Reberastrasse 10, Schaan, statt. Friedrich Schiller inspirierte viele Komponisten. Lieder von Schubert, Brahms'sche Chorsätze, Opern von Verdi ... «Das Lied von der Glocke» wurde ebenfalls mehrfach vertont. Einige dieser Werke stellt Susanna Ingenhütt, die Konzertdramaturgin des TaKs, bei der zweiten Hör-Bar in dieser Spielzeit vor. Die Vortragsreihe verbindet fundierte Musikwissenschaft und gemütliche Atmosphäre zu einem Abend ganz eigener Art. Wie gewohnt, endet die HörBar als gesellige Plauderrunde. Karten für die HörBar gibt es beim TaK-Vorverkauf in der Reberastrasse 10, Schaan, Telefon 00423-237 59 69. Er ist Montag bis Freitag von 9 bis 11 Uhr sowie von 13.30 bis 18 Uhr geöffnet. Ausserhalb dieser Zeiten nimmt ein Anrufbeantworter Kartenwünsche entgegen. Die Abendkasse der HörBar öffnet eine halbe Stunde vor Beginn.

Literaturkurs zum Einstein-Jahr

SCHAAN – Die Germanistin Arlenka Klas stellt an vier Literaturabenden fünf Werke vor, in denen die Wissenschafter zur Sprache kommen.: «Die Blendung» von Elias Canetti, «Pnin» von Vladimir Nabokov, Dürrenmatts «Physiker» und passend dazu Michael Frayns «Kopenhagen» sowie «Mausoleum» von Hans Magnus Enzensberger. Der Literaturkurs mit Arlenka Klas findet an vier Donnerstagabenden vom 27. Oktober, 20.15 Uhr, bis zum 17. November im Haus Stein-Egerta in Schaan statt. Auskünfte und Anmeldung: Erwachsenenbildung Stein-Egerta, Schaan, Tel. 232 48 22, E-Mail: info@stein-egerta.li. (PD)

Dem Brustkrebs Einhalt gebieten

Info-Monat Brustkrebs mit Schwerpunktthema Früherkennung

BALZERS – Bereits zum 6. Mai steht der Monat Oktober bei der Krebsliga Schwelz im Zeichen von Brustkrebs. Auch die Krebshitfe Liechtenstein beteiligt sich zum wiederholten Mal an dieser international beachteten Kampagne, die in diesem Jahr der Früherkennung gewidmet ist.

Noch immer erkrankt ungefähr jede zehnte Frau in der Schweiz früher oder später in ihrem Leben an Brustkrebs. Ein Schicksal, das nicht nur Frauen nach der Menopause treffen kann, sondern alle angeht. Ein Schicksal aber auch, dem man nicht hilflos ausgeliefert sein muss, denn jede Frau kann mit einer guten Vorsorge dazu beitragen, die Statistik nach unten zu korrigieren, und in erster Linie sich selbst so gut wie möglich vor einer Erkrankung zu schützen.

Prävention an oberster Stelle

Um eine gezielte Vorsorge betreiben zu können, braucht es vor allem eins: Wissen. Und genau dieses Wissen möchte der Info-Monat Brustkrebs vermitteln. Die Krebs-



hilfe Liechtenstein lädt zu diesem Anlass am Donnerstag, den 20. Oktober 2005, um 20 Uhr im Kleinen Gemeindesaal Balzers zu einem Vortrag mit dem Titel «Tragt Sorge zur Brust». Referentin des Abends ist die renommierte Pfle-

gewissenschafterin Dr. Agnes Glaus. Sie ist Mitarbeiterin des Zentrums für Tumordiagnostik und Prävention (ZeTuP) in St. Gallen und wird an diesem Vortrag auf verschiedenste Aspekte der Brustkrebsprävention eingehen.

Welches sind die Risikofaktoren für eine Brustkrebserkrankung? Wie kann dieses Risiko verringert werden? Welchen Einfluss haben familiärer Hintergrund, Ernährung oder Bewegung? Welche Rolle spielen Hormonpräparate und wo stehen Forschung und Medizin in punkto Früherkennung? Eine Einladung also an alle Interessierten, mehr zu erfahren über den sorgsamen Umgang mit der eigenen Brust, dem eigenen Körper. Denn wer Sorge trägt, schützt sich. (PD)

VORTRAG

«Tragt Sorge zur Brust»

- Dr. Agnes Glaus spricht zum Thema Brustkrebsprävention
- Donnerstag, 20. Oktober, im
- Kleinen Gemeindesaal Balzers
- Beginn 20.00 Uhr
- Eintritt frei
- Mehr Infos zum Thema Brustkrebs bei der Krebshilfe: Liechtenstein, im Malarsch, 9494 Schaan, +423/ 233 18 45, www.krebshilfe.li, www.breastcancer.ch

Englisch für Anfänger

VADUZ – Am Ende des Kurses werden Sie in der Lage sein, einfache Sätze zu formulieren und an Gesprächen teilzunehmen, die sich auf Alltagssituationen beziehen. In einer positiven Lernatmosphäre werden Sie viel Gelegenheit haben, den elementaren Stoff durch Hör-

ANZEIGE

krebshilfe liechtenstein

WEITERBILDUNG

verstehen, Lesen und Schreibübungen zu trainieren. Der Kurs 514 unter der Leitung von Marion Häusler beginnt am Dienstag, 18. Oktober im Vereinshaus in Vaduz.

Anmeldung und Auskunft bei der Erwachsenenbildung Stein-Egerta in Schaan, Telefon 232 48 22 oder per E-Mail info@steinegerta.li. (PD)

Filzen für Anfänger

BALZERS – Verschiedene Wollmaterialien werden anhand der vier Grundtechniken vorgestellt. Es entstehen jeweils kleinere Gegenstände. Filz, als ein brauchbares Textil herzustellen, braucht etwas Zeit und Ausdauer. Wer dies aufbringt, empfängt Freude und Faszination. Filz,

das älteste Textil, begeistert heute viele Menschen. Der Kurs 149 unter der Leitung von Marianne Göddemeyer beginnt am Donnerstag, 13. Oktober, um 19 Uhr in der Primarschule Iramali in Balzers. Anmeldung und Auskunft bei der Erwachsenenbildung Stein-Egerta in Schaan, Tel. 232 48 22 oder per E-Mail info@stein-egerta.li. (PD)

KLEINANZEIGEN

AUTO

VW-Lupo 75 Trendline, ABS, 47 000 km, Jahrgang 2001, Automat, Klimaanlage. Preis auf Anfrage. Telefon 078/790 48 58

Opel Astra 1.4, rot, Jg. 93, Klimaanlage, 5-türig, 119 000 km, CHF 2000.-. Tel. 079/443 11 91

ZU VERMIETEN

Mauren: Schaffe, helle 4 1/2-Zimmer-Wohnung mit grossem Balkon, Garage, Abstellplatz und Keller. Miete: CHF 1650.– inkl. NK, ab sofort. Tel. 373 23 88

Mauren: Grosse, schöne, in erhöhter Lage, 2 1/2-Zimmer-

Wohnung mit Abstellplatz ab 1. Nov. Miete: CHF 1150.-inkl. NK. Tel. 373 23 88

Triesenberg: Älteres, neu renoviertes **6 1/2-Zimmer-Haus** mit Umschwung und Lagerraum (50 m²), ruhige Lage, wunderschöne Aussicht. Miete: CHF 1900.— exkl. NK. Tel. 262 20 32

Balzers: 2 1/2-Zimmer-Wohnung, Nähe Bushaltestelle, ruhige Lage. Miete: CHF 900.–, ab sofort. Tel. 232 27 94

Ruggell: Nachmieter gesucht für ein 6 1/2-Zimmer-Haus mit Laden, Garage und Garten. Miete: CHF 1500.-. Tel. 078/807 56 28

Triesen: 4 1/2-Zimmer-Wohnung, 110 m², Laminat, Balkon, Garage mit Abstellplatz, Kellerabteil. Miete: CHF 1800.– inkl. NK, ab sofort oder n. Vereinbarung. Tel. 00423/791 18 11

Triesen-Oberdorf: 1-Zimmer-Wohnung in EFH, sehr ruhig, WA/TU, P., per sofort o. n. Vereinbarung. Miete: CHF 750.-inkl. NK. Tel. 078/779 51 08

Schaan, Postplatz: **3-Zimmer-Wohnung,** ab sofort oder n. Vereinbarung, **Miete:** CHF 1300.– inkl. NK. Tel. 232 39 40

Trlesen-Oberdorf: Elegante 2 1/2-Zimmer-Attikawohnung (53 m²) und Balkon, Sichtdach-Atmosphäre, herrliche Sicht, Topkomfort, WA/TU, Keller. Miete: CHF 1290.– exkl. NK, langfristig – ab sofort. Tel. 0041/79/611 04 28



Triesen-Oberdorf: Elegante 3 1/2-Attikawohnung mit Sichtdach-Atmosphäre zum Wohlfühlen, Baikon, Traumsicht, Topkomfort, WA/TU, Keller, Park. Miete: CHF 1490.–exkl. NK, langfristig – ab sofort. Tel. 00423/392 30 81

Eschen: 44 m² Büro-/Geschäfts- bzw. Altzweckräume an guter Geschäftslage (evtl. Übernahme von Büroeinrichtung). Nähe Auskunft unter Tel. 078/656 76 83

Vaduz: 4 1/2-Zimmer-Wohnung, EG, WM, TU, GWM, sep. WC, Kellerteil, Balkon, Garage. Miete: CHF 1930.- inkl. NK. Tel. 079/825 55 73

Triesen: Helle **3 1/2-Zimmer-Wohnung** (100 m·, 0G) in Zwei-FH mit zus. Hobbyraum, 40 m·, Platten und Laminat, Sitzplatz, Garage, Abstellplatz. Miete: CHF 1850.- inkl. NK, ab Oktober. O. Geissmann, Tel. 791 79 99

STELLENVERMITTLUNG

Suche ausschliesslich Bügelstelle in Liechtenstein. Auskunft Tel. 0043/664/250 77 11

04/250 77 11 DIVERSES

Änderungsschneiderel: Saisonwechsel! Passen ihnen ihre Kleider noch? Wir ändern alle Kleider ab! Oder stimmt die Länge Ihrer Vorhänge nicht mehr? Wir kürzen Ihre Hosen, Jacken, Mäntel und ersetzen Reissverschlüsse. Rufen Sie uns an. Tel. 00423/392 34 64

Gratis Ihre Vergangenheit! Entscheiden Sie, nachdem das Gewesene •gelesen• ist, ob Sie an Ihrer Zukunft interessiert sind. Seriös, diskret, spirituell. Lebensberatung mit Hilfe des Kartenlegens. Terminvereinbarung mit

Aida unter Tel. 0041/79/563 14 91

ZU MIETEN GESUCHT

Haus oder Haustell von Liechtensteiner Familie. Bin bereit, Haus und Umgebung instand zu halten. Tel. 079/363 35 12

ZU VERKAUFEN

Schellenberg: 5 1/2-Zimmer-Malsonettedachwohnung, neu renoviert, Platten- u. Laminatböden, an sonniger, ruhiger Lage. VP: CHF 650 000.-. Tel. 00423/373 01 93

Komplettes Schlafzimmer aus Erlenholz. Bett 200 x 180 cm mit Matratzen und Lattenrost, neuwertig. Preis auf Anfrage. Tel. 078/840 60 96

1 Wasserspender mit integriertem Kühlaggregat zu verkaufen. Immer kühles und frisches Quellwasser. Neupreis: CHF 999.-, VB: CHF 150.-. Tel. 237 51 51

Yamaha-Roller 250, frisch ab MFK. VP: CHF 2300,-. Tel. 079/433 66 18

ZU KAUFEN GESUCHT

Grosse, helle **4 1/2- oder 5 1/2-Zimmer-Eigentumswohnung** mit Sitzplatz oder Eckreihenhaus an ruhiger Lage gesucht. Angebote bitte unter Chiffre 272 an die Geschäftsstelle des Liechtenst. Volksblatts, FL-9494 Schaan

BEKANNTSCHAFTEN

Nette Damen aus Vorarlberg freuen sich auf deinen An-

EROTIK

Rubensfrau Tina im reifen Alter, rassig und gepflegt, mit XXL-Busen. Bei mir werden deine geheimsten Wünsche wahr. H+H oder bei mir, 12 bis 22 Uhr. Telefon 0676/605 30 80

_	e de sales de la companya de la comp	aussc		ared an		lla-	Dec.	-		n a	.		ang:		-	ر ادما		M,	\	-114-		7-11-		all y	040	4.5		1. A. S.	yal a		9.4		18 8 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
	.oupoi	1 aussc	nneid	en, a	iustu	illen,	, set	rag	bell	gen	une	a eir	rsene	gen .	an:	rieci	nter	istein	er v	OIKSD	ıaπ,	LOIIS	rasse	e 1 <i>3</i> ,	949	4 SCI	naar) 	١	inse	ertior	issch	hluss: zwei Tage vo
ſ	-	11	-				l	-				ļ									ļ	[,			}		-		☐ Auto
Ì		TT	Ť	Ť	Ī				Ī										\exists	T	T	T	T		Ī			\exists	T	T	Ť	T	zu mieten zu vermie
Ļ	-	1-1	+-	+	 	}	 	-	<u> </u>							<u> </u>			-+		+	+	+	 		1				+	=	+	zu kaufen
Ĺ		1_1			<u>L</u>	<u> </u>		<u></u>	<u></u>												<u> </u>		<u> </u>								1		u zu verkau
١	-	} }		1			_	_)							☐ Stellenver
Ī		TT	T	T	Ī	Ī	$\overline{}$		Ī							Γ			T	Ī	T	T	T	I			Ī	Ī	T	T	T	T	Tiere
L		11	L		1	L		L	I			I	1				I	Lj.			<u> </u>		٠	Ц	L	LI	Ll					—_	□ Bekanntse □ Glückwün
Γ	T	T		T		Γ	Γ		T										T	T	T	Τ	T				1	T	T	7		T	☐ Diverses
ř	\dashv	十十	+	+	Ì-			-	 		-								寸	十	\pm	+		1						\pm	+	+	= 🗀 Erotik
Ĺ	_	 	+	-	 	 	<u> </u>	<u> </u>	-							-			\dashv	-	+	+	<u> </u>	 		_		-	+	-	1	4	_
Ĺ				<u> </u>	<u> </u>		<u> </u>	L															<u> </u>										
									1													1	Ì						1	-			
Ĭ		TT	T	Ī	Ī			Ī	T					7				Ī	T	T	T	T	T	Ī				T		Ī	T	T	7
L		.11		1	L		L	L	J	L			1			لـــــــا		LL				_l	J										
		S	Ci	H/	ΔΙ		ſF)	₹1	Ξ	S	E						e inkl. ruckbi						Nam	ne:								
	ink	lusi												- 11	l	ınd p	ro B	uchst	abe	und S	atzze	icher	ı										
		fendes							,				erzie		•			nützer albfet					er :	Vor	nam	e:							· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
D		Zeile					•				Fr.					hen.	,							Stra	ccal	Air.							
		Zelle) Zei				Fr.					rr. Fr.					l marr	Hett	onen		Tave	- امست	m.m-f	•	Jua	33E/	<u> </u>							
															•			t mö				- WIE		PLZ/	'Ort	:							
В		Zeile				Fr.									_	 4	- ادها	سان س			اهم سختا	_											
_		O Zeilen 3x Fr. 40.— Fr. 120.— Der Verlag übernimmt für die Inhalte der Anzeigen keine											-	Telefon/Fax:																			